

Ang bagong serbisyo ng komunikasyon
ng lungsod ng Inuyama (Tagalog)
Inuyama Interpreting Center

Oras ng serbisyo: Lunes~Biyernes,
alas-9:00 A.M.~4:00 P.M.
Serbisyo sa counter at telepono.

Ito ay isang bagong sistema upang matulungan ang mga hindi pa nakakaunawa ng wikang Nihongo sa paggamit ng serbisyo ng tanggapan ng munisipyo atbp. pasilidad. Magagamit ang serbisyo kahit sa oras ng tanghalian, kaya't napakakumbiniyenteng gamitin ito.



1• Kung nais tumawag sa city hall o iba pang pasilidad ng lungsod, tawagan ang numerong nasa ibaba.

(0568) 44-0305

2• Kung hindi pa marunong mag-Japanese, mangyaring ipaalam sa operator ang wikang nais ninyong gamitin. Hal: Vietnamese, Tagalog, Portuguese, Chinese, Spanish, at iba pa.

Kung hindi pa masyadong nakakaunawa ng Japanese, sabihin sa operator kung anong wika at kung anong opisina o lugar ang kailangan mo. Hal: ' Tagarogu go, / Zeikin' (Tagalog / Tax Office).

3• Kapag nakakonekta na ang interpreter at ang kawani ng lungsod, magsisimula na ang interpretasyon.

Mga wika para sa serbisyo ng interpretasyon sa telepono:

Vietnamese, Tagalog, Portuguese, Chinese, Spanish, Nepali, Indonesian, English, Korean, Burmese, French, Russian, Thai, Hindi, Mongolian, Persian, Cantonese

4• Mga pasilidad ng lungsod na maaaring gumamit ng serbisyo ng interpretasyon sa telepono

Kabilang dito ang city hall at iba't-ibang pasilidad na pinamamahalaan ng lungsod tulad ng mga daycare/Kodomo Mirai centers, health centers, after-school clubs, branch offices ng pamahalaang lokal at library..

※Kung mangangailangan ng interpreter sa city hall o sa mga tanggapan ng mga pasilidad, sabihin lamang sa counter kung anong wika ang ginagamit mo.